

**О проекте Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Саудовская Аравия о предоставлении земельного участка для строительства объектов Посольства Королевства Саудовская Аравия в городе Астане"**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 17 апреля 2010 года № 326

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:  
      внести на рассмотрение Мажилиса Парламента Республики Казахстан проект Закона Республики Казахстан "О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Саудовская Аравия о предоставлении земельного участка для строительства объектов Посольства Королевства Саудовская Аравия в городе Астане".

*Премьер-Министр*  
      *Республики Казахстан*                       *К.Масимов*

Проект

**Закон Республики Казахстан О ратификации Соглашения между Правительством Республики**  
**Казахстан и Правительством Королевства Саудовская Аравия**  
**о предоставлении земельного участка для строительства объектов**  
**Посольства Королевства Саудовская Аравия в городе Астане**

      Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Королевства Саудовская Аравия о предоставлении земельного участка для строительства объектов Посольства Королевства Саудовская Аравия в городе Астане, подписанное в Астане 4 февраля 2009 года.

*Президент*  
      *Республики Казахстан*

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и Правительством**  
**Королевства Саудовская Аравия о предоставлении земельного**  
**участка для строительства объектов Посольства Королевства**  
**Саудовская Аравия в городе Астане**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Королевства Саудовская Аравия, именуемые в дальнейшем "Стороны",  
      в целях укрепления традиционных дружественных отношений между двумя странами, обеспечения надлежащих условий пребывания и работы Посольства Королевства Саудовская Аравия в Республике Казахстан,  
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      В обмен на передачу Саудовской стороной Казахстанской стороне для использования на условиях безвозмездного землепользования сроком ил 49 лет с последующей пролонгацией на аналогичный срок земельного участка площадью 1,2 га, расположенный в Дипломатическом квартале города Эр-Рияда в Королевстве Саудовская Аравия для строительства объектов Посольства Республики Казахстан, Казахстанская сторона предоставляет Саудовской стороне для использования на условиях безвозмездного землепользования сроком на 49 лет с последующей пролонгацией на аналогичный срок земельный участок площадью 1,8 га, расположенный в городе Астане, по улице Карасаз, для строительства, эксплуатации и обслуживания объектов Посольства Королевства Саудовская Аравия.

**Статья 2**

      Пункт статьи 5 Соглашения о передаче земельного участка для использования на условиях долгосрочной безвозмездной аренды для дипломатического представительства и резиденции Посла (на условиях взаимности), от 14 июля 2004 года, что соответствует 26 дню 5 месяца 1425 года по хиджре, не применяется к правоотношениям, вытекающим из настоящего Соглашения.

**Статья 3**

      Саудовская сторона не в праве передавать земельный участок, переданный ей в соответствии со статьей 1 настоящего Соглашения третьим сторонам.

**Статья 4**

      Саудовская сторона обязуется соблюдать законодательство Республики Казахстан в области градостроительства и архитектуры.

**Статья 5**

      Земельные участки, указанные в статье 1 настоящего Соглашения, передаются свободными от долгов, прав и требований третьих сторон.

**Статья 6**

      Все расходы на конкретные виды услуг, такие как землеустроительные и топографо-геодезические и другие работы, строительство объектов Посольства Королевства Саудовская Аравия, а также расходы на содержание и ремонт, электро-, газо-, водо- и теплоснабжение, другие конкретные виды обслуживания Саудовская сторона оплачивает самостоятельно согласно нормативам и тарифам, действующим в Республике Казахстан.

**Статья 7**

      Казахстанская сторона обеспечит подведение инженерных сетей к границе земельного участка, указанного в статье 1 настоящего Соглашения, и окажет содействие в организации и осуществлении всех необходимых подключений к коммунальным сооружениям после того, как Саудовская сторона своевременно представит исходные данные на подключение к коммунальным сооружениям города Астаны.

**Статья 8**

      Казахстанская сторона своевременно оказывает содействие в организации выдачи всех разрешений на строительство, согласований и утверждений, необходимых для планировки и строительства новых зданий на земельном участке, переданном Саудовской стороне в соответствии со статьей 1 настоящего Соглашения, при условии обязательного соблюдения Саудовской стороной всех применимых процедур, предусмотренных законодательством Республики Казахстан.

**Статья 9**

      В случае возникновения споров и разногласий при толковании или применении положений настоящего Соглашения, Стороны разрешают их путем консультации и переговоров.

**Статья 10**

      По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут и вноситься изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступающими в силу в соответствии со статьей 11.

**Статья 11**

      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу.

      Совершено в городе Астане 4 февраля 2009 года, в четырех экземплярах, каждый на казахском, арабском, русском и английском языках, при этом один экземпляр для казахстанской Стороны, три экземпляра для Саудовской Стороны, причем все тексты имеют одинаковую силу.  
      В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на английском языке.

*За Правительство*                        *За Правительство*  
    *Республики Казахстан*                   *Королевства Саудовская*  
                                                   *Аравия*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан